



BIOMET 3i™ SLIM KİT VE ALETLERİNİN TEMİZLENMESİ VE STERİLİZASYONU

Cerrahi aletler ve alet muhafazaları uzun süreli kullanım, yanlış kullanım ve kötü veya uygunsuz kullanım gibi çeşitli nedenlerden hasar görebilir. Performansından ödün verilmesini önlemeye dikkat edilmelidir. Cerrahi aletlerin kalitesini korumak için, standartlaştırılmış temizleme ve sterilizasyon protokolüne uyulmalıdır.

Bu dokümanda önerilen temizleme ve sterilizasyon prosedürleri 3i Slim Kit ve beraberindeki aletler için geçerlidir.

UYARILAR VE ÖNLEMLER

- Kullanılmış aletleri aşağıdaki prosedüre göre (Adım 1-8) doğru şekilde temizlemeden önce tepsiye KOYMAYIN.
- Aksi belirtilmediği takdirde alet kitleri STERİL DEĞİLDİR ve kullanımdan önce iyice temizlenmeli ve sterilize edilmelidir.
- Cihazlar, alet muhafazası içinde hızlı bir otoklav uygulamasına tabi TUTULMAMALIDIR. Cihazların hızlı bir şekilde otoklava alınmasından kaçınılmalıdır.
- Ambalajı açılmış alet muhafazaları sterilliğini KORUYAMAZ.
- Aşağıdaki prosedürler elektrikli aletler için GEÇERLİ DEĞİLDİR.
- Yüksek Tork Göstergeli Cırcır Anahtar (H-TIRW) için, sökme gerekir; lütfen ürünle birlikte verilen sökme talimatlarına bakın.

Cerrahi Aletlerin ve Kitiin Temizlenmesi ve Sterilizasyonu için Önerilen Prosedürler

PROSEDÜRLER İÇİN GEREKLİ MALZEMELER

Solüsyonlar

- Nötr pH'lı deterjan veya özel temizleme solüsyonu
- Proteolitik enzimli deterjan
- Etil alkol (Etanol); tuvalet ispirosu (izopropil alkol) kullanmayın
- Çeşme suyu
- Distile su

Araçlar

- KKE: Kişisel Koruyucu Ekipman (eldiven, gözlük, önlük vb.)
- Beherler
- Çeşitli boyutlarda yumuşak kıllı fırçalar
- İnce tel fırça
- Otoklav onaylı kağıt veya torbalar

Ekipman

- Ultrasonik temizleme ünitesi
- Buharlı otoklav

ADIM ADIM TALİMATLAR

ALETLERİN TEMİZLENMESİ

Not: Cerrahi aletleri temizleyecek kişilerin uygun kişisel koruyucu ekipman giymesi gerekir.

1. Klinik cerrahi prosedürün tamamlanmasının ardından, tüm aletleri toplayın, aletleri batırmak için deterjan üreticisi tarafından önerilen bir seyreltide çeşme suyu (soğuk veya ılık) ve nötr pH'lı deterjan kullanarak bir solüsyon hazırlayın. Aletleri, altında tek bir katman seyrelti solüsyonu içeren bir behere yerleştirin. Aletleri en az on (10) dakika solüsyona batırın. **Not:** Aletleri hemen temizlemek önemlidir; hemen temizlemek mümkün değilse, kanın yüzeylerde kurumasını önlemek için aletleri solüsyona batırmaya devam edin.

2. Gözle görülür artıkları çıkarmak için her bir parçanın dış kısımlarını yumuşak kıllı bir fırçayla fırçalarken, akan çeşme suyunun altında en az iki (2) dakika boyunca durulayın; belirli aletlerin iç lümenlerini küçük fırçalarla temizleyin.
3. İçten yıkanan aletlerde, kalan artıkları çıkarmak için her bir lümenine ince bir tel sokarak temizleyin. **Not:** Kemik parçalarını veya kanalı tıkaııp suyun akmasını önleyebilecek organik maddeleri çıkarmak için kullandıktan hemen sonra bu adım gerçekleştirilmelidir.
4. Temiz bir beher kullanarak, deterjan üreticisinin önerilerine göre özel bir enzimatik deterjanla seyreltilmiş su kullanarak ultrasonik temizleme için bir solüsyon hazırlayın.
5. Tüm aletleri solüsyon beherinde ince bir katmana yerleştirin. Aletleri içeren beheri ultrasonik banyoya yerleştirin ve beş (5) dakika süreyle açın.
6. Her bir aleti çıkarın ve fırçalama prosedürünü tekrar edin; iç kanalları bulunan aletlerin lümenlerini ince tel sokarak temizleyin. **Not:** Delginin iç yıkama sisteminin performansı, birden fazla sterilizasyon döngüsünden geçtikten sonra olumsuz etkilenebilir.
7. Aletleri sürekli akan çeşme suyu altında bir (1) dakika boyunca yıkayarak durulayın. **Not:** Lekelenmeyi önlemek için bu adım önemlidir.
8. Her bir aleti gözle denetleyin ve temizlik, kalan kemik parçaları, gözle görülür kir veya artık ve gözle görülür hasar ve/veya aşınma yönünden kontrol edin. Gerekirse fırçalama prosedürünü tekrar edin. BIOMET 3i Slim Kit'e özel aletleri ambalajlarına koymak için bir kenara ayırın.

CERRAHİ KİTİN TEMİZLENMESİ

9. Cerrahi tepside ek parçayı sökün. Cerrahi tepsinin tüm yüzeylerini ve ek parçayı yumuşak bir fırça kullanarak hafif sabunla temizleyin.
10. Her iki parçayı da akan çeşme suyunda en az iki (2) dakika boyunca durulayın ve yüzeyleri temizlik yönünden kontrol edin.
11. Ek parçayı tepsiye takarak ve arındırılmış aletleri belirtilen grometlere yerleştirerek cerrahi kiti yeniden monte edin.

STERİLİZATÖR İÇİN AMBALAJ KİTİ

12. Cerrahi tepsi, kapak ve aletlerin üzerine etil alkol dökün ve artık sabun ve su minerallerini durulayarak çıkarın. Ambalajlamadan önce aletleri kurumaya bırakın.
13. Cerrahi kiti kapatın ve otoklav kağıdıyla iki kez sarın veya iki (2) otoklav onaylı torbaya yerleştirin.

ANSI/AAMI ST79 STANDARDINA GÖRE BUHARLI STERİLİZASYON *

14. YERÇEKİMİ DİSPLESMAN STERİLİZATÖRÜ (TAM DÖNGÜ)
Maruz kalma süresi 270 – 275°F (132-135°C) sıcaklıkta en az onbeş (15) dakikadır.
– Veya –
ÖN VAKUMLU STERİLİZATÖR (HI-VAC)
Maruz kalma süresi 270 – 275°F (132-135°C) sıcaklıkta en az dört (4) dakika, dört (4) darbedir.
15. Post sterilizasyon kurutma süresi en az otuz (30) dakikadır.

SAKLAMA

16. Aletler tamamen kurutulmalı ve nemsiz bir ortamda saklanmalıdır. Aksi takdirde, paslanmaz çelik korozyonu veya lekelenme oluşabilir.
17. Kullanmadan önce, her bir sterilize ambalajın dış kısmı bütünlük yönünden kontrol edilmelidir. Ambalajdan şüphe duyulması halinde, kullanılmamalı ve yukarıdaki sterilizasyon prosedürüne göre yeniden işlemden geçirilmelidir.
18. Ambalajlı alet muhafazalarının raf ömrü ve sterilliği aşırı sıcaklık, nem ve/veya kontaminasyondan kaçınacak şekilde saklanmalarına bağlıdır. Steril bariyere hasar vermemek için, sargılı muhafazalar ele alınırken çok dikkatli olunmalıdır. Kontaminasyon oluşma olasılığı kullanımla birlikte zamanla artar ve ambalajlama yöntemine bağlıdır.

* Önerilen sterilizasyon prosedürleri BIOMET 3i tarafından Slim Kit ile doğrulanmıştır.

BIOMET 3i, bireysel klinik kullanım prosedürleri, temizleme yöntemleri, biyolojik yük seviyeleri ve diğer koşulları kontrol edemez ve bu nedenle, ürünün kullanıcı tarafından sterilizasyonundan, yukarıda önerilen yönergeler izlense bile hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Bu materyal, yalnızca klinisyenler ve BIOMET 3i Satış Ekibi için hazırlanmıştır. Başka kişilere dağıtılması yasaktır. Bu yayın, BIOMET 3i veya yetkili temsilcilerinin açık yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen kullanılmamalı, kopyalanmamalı veya çoğaltılmamalıdır.

Providing Solutions – One Patient At A Time ve tasarım, BIOMET 3i LLC'nin ticari markalarıdır.

©2013 BIOMET 3i LLC. Tüm hakları saklıdır.

BIOMET 3i, LLC
4555 Riverside Drive
Palm Beach Gardens, FL 33410
1-800-342-5454
ABD dışında: +1-561-776-6700
Faks: +1-561-776-1272
www.biomet3i.com



BIOMET 3i Dental Iberica, S.L.
WTC Almeda Park, Ed. 1, Planta 1a
Pl. de la Pau s/n
08940 – Cornellà de Llobregat
Barcelona/İspanya
Telefon: +34 934 705 500
Faks: +34 933 717 849

	LOT: Parti Kodu
REF: Katalog numarası	 Kullanma Talimatlarına bakın
 Ambalaj hasar görmüşse kullanmayın	R_XOnly: Dikkat: Yasalar reçetesiz dağıtılmasını yasaklar
	 Üretim Tarihi

OBSOLETE

CE

P-IISKI79 REV. A 10/13



BIOMET 3i[™]
PROVIDING SOLUTIONS – ONE PATIENT AT A TIME[™]